

Tiistai 20. lokakuuta 2009

**Lisätalousarvio nro 9/2009**

P7\_TA(2009)0048

**Euroopan parlamentin päätöslauselma 20. lokakuuta 2009 esityksestä Euroopan unionin lisätalousarvioksi nro 9/2009 varainhoitovuodeksi 2009, maanjärjestys Italiassa, pääluokka III – Komissio (14265/2009 – C7-0214/2009 – 2009/2087(BUD))**

(2010/C 265 E/27)

*Euroopan parlamentti, joka*

- ottaa huomioon EY:n perustamissopimuksen 272 artiklan ja Euratomin perustamissopimuksen 177 artiklan,
  - ottaa huomioon Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25. kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 37 ja 38 artiklan,
  - ottaa huomioon 18. joulukuuta 2008 lopullisesti vahvistetun Euroopan unionin yleisen talousarvion varainhoitovuodeksi 2009 <sup>(2)</sup>,
  - ottaa huomioon talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17. toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen <sup>(3)</sup>,
  - ottaa huomioon komission 28. elokuuta 2009 esittämän alustavan esityksen Euroopan unionin lisätalousarvioksi nro 9/2009 varainhoitovuodeksi 2009 (KOM(2009)0448),
  - ottaa huomioon neuvoston 9. lokakuuta 2009 laatiman esityksen lisätalousarvioksi nro 9/2009 (14265/2009 – C7-0214/2009),
  - ottaa huomioon työjärjestyksen 75 artiklan ja liitteen V,
  - ottaa huomioon budjettivaliokunnan mietinnön (A7-0023/2009),
- A. ottaa huomioon, että vuoden 2009 yleistä talousarviota koskevalla lisätalousarvioesityksellä nro 9
- EU:n solidaarisuusrahastosta otetaan käyttöön yhteensä 493 780 000 euroa maksusitoumus- ja maksumäärärahoina Italiaa huhtikuussa 2009 koetelleen maanjärjestyksen johdosta,
  - otetaan vastaava 493 780 000 euron määrä seuraavien budjettikohtien maksumäärärahoista:
    - 05 04 02 01 Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston ohjausosaston ohjelmien loppuun saattaminen – Tavoitteeseen 1 kuuluvat alueet (2000–2006),
    - 06 02 06 Marco Polo II -ohjelma,
    - 06 04 06 Kilpailukyvyyn ja innovoinnin puiteohjelma – Älykäs energiahuolto Euroopassa -ohjelma,
    - 06 06 01 02 Energiaan liittyvä tutkimustoiminta – Polttokenno- ja vety-yhteisyritys,

<sup>(1)</sup> EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUVL L 69, 13.3.2009.

<sup>(3)</sup> EUVL C 139, 14.6.2006, s. 1.

**Tiistai 20. lokakuuta 2009**

- 06 06 02 01 Liikenteeseen liittyvä tutkimustoiminta (mukaan lukien ilmailu),
- 06 06 02 03 SESAR-yhteisyrittäjä,
- 06 06 05 02 EY:n kuudennen puiteohjelman (2003–2006) loppuun saattaminen,
- 07 03 07 LIFE+ (ympäristöalan rahoitusväline – 2007–2013),
- 08 02 01 Yhteistyö – Terveys,
- 08 07 02 Yhteistyö – Liikenne – Clean Sky -yhteisyrittäjä,
- 08 10 01 Ideat,
- 11 06 01 Kalatalouden ohjauksen rahoitusvälineen (KOR) loppuun saattaminen – Tavoite 1 (2000–2006), ja
- 11 06 04 Kalatalouden ohjauksen rahoitusvälineen (KOR) loppuun saattaminen – Tavoite 1 -alueiden ulkopuolella (2000–2006),

B. ottaa huomioon, että lisätalousarvioesityksen nro 9/2009 tarkoituksena on ottaa tämä mukautus virallisesti vuoden 2009 talousarvioon,

1. panee merkille alustavan lisätalousarvioesityksen nro 9/2009, joka on viides pelkästään EU:n solidaarisuusrahastoon kohdistettu lisätalousarvio siten kuin Euroopan parlamentti ja neuvosto pysyivät 17. heinäkuuta 2008 pidetyssä neuvottelukokouksessa hyväksytyssä yhteisessä lausumassa;
2. hyväksyy lisätalousarvioesityksen nro 9/2009 sellaisenaan;
3. kehottaa puhemiestä välittämään tämän päätöslauselman neuvostolle ja komissiolle.

---

## **Euroopan globalisaattorahaston varojen käyttöönotto (Saksa)**

P7\_TA(2009)0049

**Budjettivaliokunta PE428.043 Euroopan parlamentin päätöslauselma 20. lokakuuta 2009 ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston päätökseksi Euroopan globalisaattorahaston varojen käyttöönotosta talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen 28 kohdan mukaisesti (KOM(2009)0423 – C7-0113/2009 – 2009/2078(BUD))**

(2010/C 265 E/28)

*Euroopan parlamentti, joka*

— ottaa huomioon komission ehdotuksen Euroopan parlamentille ja neuvostolle (KOM(2009)0423 – C7-0113/2009),

— ottaa huomioon talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17. toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen <sup>(1)</sup>, jäljempänä ”17. toukokuuta 2006 tehty toimielinten sopimus”, ja erityisesti sen 28 kohdan,

<sup>(1)</sup> EUVL C 139, 14.6.2006, s. 1.